



Natural Care

www.hyla.net

HYLA Natural Care



Nr. 21160

Aloe veran hyödyt on tunnettu jo 3500 vuotta sitten kun muinaiset kansat käyttivät tämän mahtavan kasvin erittämää geeliä niin sisäisesti kuin ulkoisesti ja erityisesti ihonhoidossa.

Oliiviöljyäkin on käytetty yrttilääkityksessä. Aloe veran ja oliiviöljyn yhdistelmästä on syntynyt ihoa hoitava ja miellyttävästi tuoksuva ihonhoitosarja, HYLA Natural Care. Tuotteiden

erinomainen laatu varmistetaan tiukkojen testien avulla jo raaka-aineidenkin kohdalla:
> aloe veran ja oliivien suora viljely
> aloe veran lehtien varovainen poiminta ja pesu ja terävien piikkien poistaminen
> aloe vera geelin altistuminen kylmälle kahden tunnin sisällä keräämisestä
> oliivien kerääminen erityisen menetelmän avulla, jota kutsutaan kampaamiseksi
> oliiviöljyn kylmäpuristus samana päivänä kun ne poimitaan
> reseptin ja valmiin tuotteen tuottaminen sekä mikrobiologinen tarkistus ja testaus
> tuotteen pakkaaminen tiukkoja hygienivaatimuksia noudattaen

Aloe verans positiivisia egenskaper är kända sedan 3500 år tillbaka. Redan antiken folk har använt gelet som denna fantastiska växt utsöndrar för både inre och yttre medicinska problem, speciellt vid hudvärder.

Oliivöljan har också använts i antika örtmediciner. Hudvårdsserien HYLA Natural Care som vårdar huden och doftar gott har uppstått som en kombination av aloe vera och olivolja. Den utsökta kvaliteten hos denna serie garanteras genom strikt testning redan av råmaterial:
> direktodling av aloe vera och oliver
> försiktig plockning och rengöring av aloe vera bladen samt avlägsnande av de vassa taggarna
> nedkylning av aloe vera gelet inom två timmar från plockningen
> olivskörd genom en speciell process som kallas kamning och omedelbar kallpressning av oliivöljan
> produktionen av receptet och av den färdiga produkten samt mikrobiologisk kontroll och testning
> packandet av produkterna genom att följa de mest strikta hygienföreskrifterna

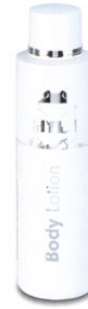
Body Lotion

250 ml

Koko vartalon suojaava ja pehmentävä emulsio, sopii myös punoittavalle ja ärtyneelle iholle. Sisältää oliiviöljyä ja E-vitamiinia (vehnänalkiosta, aprikoosikiven öljystä ja australianpäkinäöljystä).

Käyttö:

> suihkun ja kyllyn jälkeen kosteuttamaan ja ravitsemaan ihoa, myös herkälle iholle ja käsille
> karvojenpoiston ja ärsyttävien aineiden käytön jälkeen
> ihanteellinen myös lasten iholle



Nr. 21162

Idealisk för hela kroppen, skyddar och mjukar upp huden, även rodnande, irriterad hud. Innehåller olivolja och E-vitamin (från vetegrodd, aprikos fröolja och macadamianötter).

Användning:

> efter bad och dusch (även för känslig hud) för att ge fukt och näring åt kropp och händer
> efter hårborttagning och efter kontakt med irriterande medel för att lugna och ta bort rodnad
> idealisk också för barnhud

Anti Aging Gel

50 ml

Poistaa väsymystä ja ikääntymisen merkkejä kasvoilta sekä antaa iholle elastisuutta ja parantaa ihon omaa väriä. Sisältää aloe veraa, oliiviöljyä, jaluronic acida, kasviskollageenia, kamomillaa, kehäkukkaa ja panthenolia

Käyttö Päivittäin:

Levitetään kevyesti kasvoille ja myös silmien ympärille, poistaa turvotusta ja madaltaa ilmejuonteita, rauhoittaa ja kosteuttaa ärtynyttä ihoa, kuten couperosa tai auringon polttamaa ihoa. Parantaa ihon väriä, myös dekolte alueella.



Nr. 21164

Produkten avlägsnar trötthets- och ålderstecken från ansiktet och förbättrar hyns färg. Innehåller aloe vera, olivolja, jaluronic acid, växtkollagen, kamomill, ringeblomma, panthenol.

Användning Dagligen:

Stryk lätt in i ansiktet, även runt ögonen för att avlägsna svullnad och uttrycksrynkor. Lugnar och fuktar irriterad hy, som couperosa eller solbränd hy. Ger lyster åt hyn, även på dekolleteområdet.

Shower Gel

250 ml

Puhdistaa ihoa hellävaraisesti suojaten sitä tuoksuvalle vaahdolla suihkussa tai kylvyssä. Sisältää arvokkaan yhdistelmän aloe veraa, oliiviöljyä, kehäkukkauutetta ja hydrolytyttää vehnäproteiinia.

Käyttö:

> aina kun iho tarvitsee suojaa ja kosteuttusta
> herkälle iholle estämään kutinaa ja punoitusta
> ihanteellinen myös lasten iholle



Nr. 21161

Rengör huden skonsamt och skyddar den med sitt doftande skum i duschen eller badet. Innehåller en dyrbar kombination av aloe vera, olivolja, ringeblomsextrakt och hydrolytiskt veteprotein.

Användning:

> alltid när huden behöver skydd och fukt
> för att hindra torr hy och rodnad på känslig hy
> idealisk också för barnhud

Hand Cream

50 ml

Suojaava ja kosteuttava käsivoide, joka sisältää vehnänalkioidiöljyä, aloe veraa, oliiviöljyä, ruusunmarjaoiljyä.

Käyttö:

> suojaaa ja kosteuttaa käsiä, myös ärsyntyneitä ihoa
> suojaaksi jos on kosketuksissa ärsyttävien aineiden kanssa

Skyddande och vårdande handkräm som innehåller vetegroddolja, aloe vera, olivolja, nyponolja.

Användning:

> skyddar och fuktar händerna, även vid irriterad hud
> vid kontakt med irriterande ämnen



Nr. 21165

Tonic Gel

200 ml

Kosteuttaa, pehmentää ja vahvistaa ulkoisista tekijöistä tai auringosta ärsytyntynyttä ihoa. Imeytyy nopeasti. Sisältää aloe veraa, oliiviöljyä ja panthenolia.

Käyttö:

- > parranajon jälkeen
- > lievien palovammojen hoitoon
- > hyönteisten puremiin
- > allergiaa aiheuttavien aineiden käytön jälkeen (esim. puhdistusaineet, nikkeli)
- > auringonoton jälkeen
- > kutinaan



Nr. 21163

En snabbabsorberande, fuktgivande, uppmjukande och läkande produkt för hud som skadats av yttre faktorer eller solbad. Innehåller aloe vera, olivolja och panthenol.

Användning:

- > efter rakning
- > vid lätta brännskador
- > vid insektbett
- > vid kontakt med allergiframkallande medel (rengöringsmedel, nickel mm.)
- > efter solbad
- > vid klåda

Carpet Clean

Innovatiivinen ratkaisu mattojen ja ryijyjen nopeaan ja luonnonmukaiseen puhdistukseen. Puhdistaa värejä kirkastaen ja kuoseja uudistaen vähentämällä samalla bakteerikasvua tekstiileissä. Antiseptinen ja hygieeninen, poistaa sekä neutralisoi hajuja matoissa. Sisältää vettä, eukalyptusuutetta, aloe veraa, hydrolysoitua oliiviöljyä, minttua, sisilialaista sitruunaa ja Välimeren yrttejä. Aine on 90 % biologisesti hajoaava.

Käyttö:

Ruiskuta tuotetta kevyesti matolle ja odota minuutin verran ennen kuin puhdistat maton normaalisti HYLA puhdistusjärjestelmällä. Matot puhdistuvat ja huoneeseen tulee puhtas tuoksu ilman vaarallisia kemikaaleja! Ainetta voidaan myös käyttää tahruihin (öljy, ruoka yms.) Silloin ruiskutuksen jälkeen tahrata harjataan ennen HYLA järjestelmän käyttöä. Koska tämä puhdistusaine ei vaahtoa sitä voidaan käyttää myös HYLA märkäpesurin kanssa.



Nr. 21167

HYLA Natural Care tuotteet ovat tehty parantamaan elämälaatua luontoa kunnioittaen!

En innovativ lösning för naturlig rengöring av ryor och mattor. Rengör och avlägsnar antiseptiskt bakterieväxt i textilier genom att ge klarhet åt färger och förnya material. Neutraliserar och avlägsnar lukter från mattor. Innehåller vatten, eukalyptusextrakt, aloe vera, hydrolytisk olivolja, mynta, siciliansk citron och en ren blandning örter från Medelhavsområdet. Medlet är 90 % biologiskt nedbrytbart.

Användning:

Spraya medlet lätt på mattan och vänta en minut innan du rengör mattan normalt med HYLA rengöringssystemet. Mattan blir ren och dessutom får man en frisk doft i rummet utan farliga kemikalier! Kan också användas på fläckar så att man efter sprayningen lätt borstar fläcken och sedan rengör med HYLA. Eftersom detta medel inte skummar så kan man också använda det med HYLA våtrengöringsdelen.

HYLA Natural Care produkterna är gjorda för att höja livskvaliteten utan att förstöra naturen!